

古法 今观

——中国古代科技名著新编

〔南北朝〕郦道元著 杨承清编译

水经注

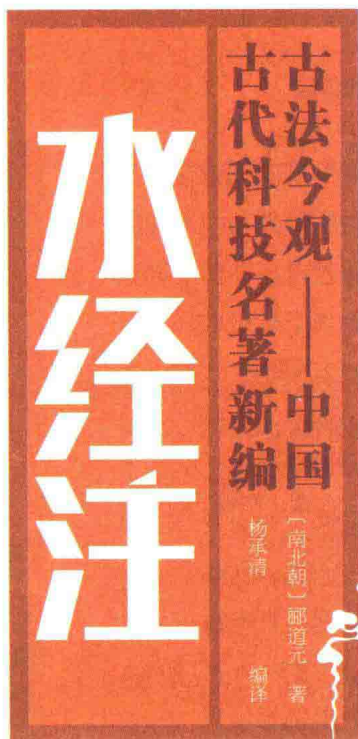
探秘中国古河流域山水人文



河水又东北历石崖山西，去北地五百里，山石之上，自然有文，尽若虎马之状，粲然成著，类似图焉，故亦谓之画石山也。



江苏凤凰科学技术



图书在版编目（C I P）数据

水经注 /（南北朝）酈道元著；杨承清编译．——南京：江苏凤凰科学技术出版社，2017.2
（古法今观 / 魏文彪主编．中国古代科技名著新编）
ISBN 978-7-5537-7814-3

I．①水… II．①酈… ②杨… III．①古水道－历史地理－中国 IV．① K928.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 006482 号

古法今观——中国古代科技名著新编

水经注

著 者 [南北朝] 酈道元
编 译 杨承清
项目策划 凤凰空间 / 翟永梅
责任编辑 刘屹立
特约编辑 蔡伟华

出版发行 凤凰出版传媒股份有限公司
江苏凤凰科学技术出版社
出版社地址 南京市湖南路 1 号 A 楼，邮编：210009
出版社网址 <http://www.pspress.cn>
总 经 销 天津凤凰空间文化传媒有限公司
总经销网址 <http://www.ifengspace.cn>
经 销 全国新华书店
印 刷 北京永诚印刷有限公司

开 本 710 mm×1 000 mm 1/16
印 张 10.75
字 数 258 千字
版 次 2017 年 2 月第 1 版
印 次 2017 年 2 月第 1 次印刷

标准书号 ISBN 978-7-5537-7814-3
定 价 39.80 元

图书如有印装质量问题，可随时向销售部调换（电话：022—87893668）。

目 录



卷一	河水	011
卷二	河水	015
卷三	河水	018
卷四	河水	022
卷五	河水	022
卷六	汾水、浍水、涑水、文水、原公水、洞过水、晋水、湛水	031
卷七	济水	036

卷八	济水	037
卷九	清水、沁水、淇水、荡水、洹水	039
卷十	浊漳水、清漳水	041
卷十一	易水、滹水	045
卷十二	圣水、巨马水	047
卷十三	漂水	049
卷十四	湿余水、沽河、鲍邱水、濡水、大辽水、小辽水、洺水	055

055 055 049 049 047 047 045 045 041 041 039 039 037 037

卷二十一	颍水、洧水、潁水、潯水、渠水	088
卷二十三	阴沟水、汲水、获水	094
卷二十四	睢水、瓠子河、汶水	096
卷二十五	泗水、沂水、洙水	102
卷二十六	沐水、巨洋水、溜水、汶水、濉水、胶水	108
卷二十七	沔水	113
卷二十八	沔水	117

卷三十五

江水

卷三十六

青衣水、桓水、若水、沫水、延江水、存水、温水

卷三十七

淹水、叶榆河、夷水、油水、澧水、沅水、浪水

卷三十八

资水、涟水、湘水、漓水、溱水

卷三十九

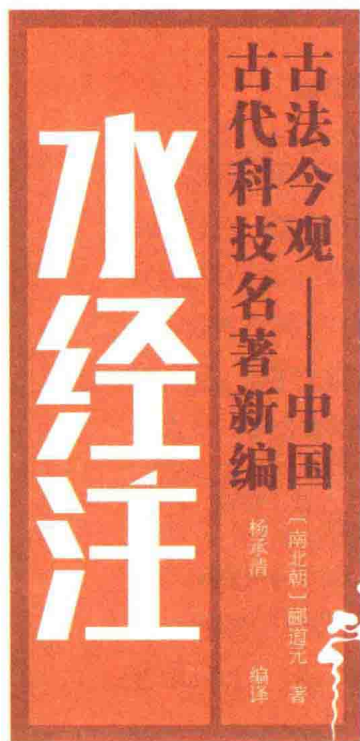
涇水、深水、钟水、耒水、洙水、灋水、洧水、

浞水、赣水、庐江水

卷四十

浙江水、斤江水、江以南至日南郡二十水、

禹贡山水泽地所在



图书在版编目(CIP)数据

水经注 / (南北朝) 酈道元著 ; 杨承清编译. -- 南京 : 江苏凤凰科学技术出版社, 2017.2

(古法今观 / 魏文彪主编, 中国古代科技名著新编)

ISBN 978-7-5537-7814-3

I. ①水… II. ①酈… ②杨… III. ①古水道—历史地理—中国 IV. ① K928.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 006482 号

古法今观——中国古代科技名著新编

水经注

著 者 [南北朝] 酈道元

编 译 杨承清

项目策划 凤凰空间 / 翟永梅

责任编辑 刘屹立

特约编辑 蔡伟华

出版发行 凤凰出版传媒股份有限公司

江苏凤凰科学技术出版社

出版社地址 南京市湖南路 1 号 A 楼, 邮编: 210009

出版社网址 <http://www.pspress.cn>

总 经 销 天津凤凰空间文化传媒有限公司

总经销网址 <http://www.ifengspace.cn>

经 销 全国新华书店

印 刷 北京永诚印刷有限公司

开 本 710 mm × 1 000 mm 1/16

印 张 10.75

字 数 258 千字

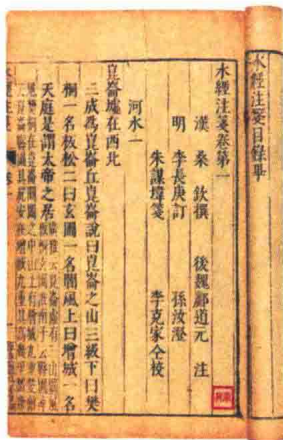
版 次 2017 年 2 月第 1 版

印 次 2017 年 2 月第 1 次印刷

标准书号 ISBN 978-7-5537-7814-3

定 价 39.80 元

图书如有印装质量问题, 可随时向销售部调换 (电话: 022—87893668)。



古代版《水经注》内页

中华民族要实现伟大复兴，必须有巨大的凝聚力。凝聚力的基础是我们具有极大的民族自尊心、自信心，而民族自尊心、自信心的根本来源于对我们民族优秀文化的认知和领悟。中华民族在数千年的文明历史中，创造了灿烂的文化，在自然科学和技术领域取得了累累硕果。当下中国人必须知道，我们古代天文学、物理学、化学、地学、医药学以及建筑、纺织、陶瓷、造船、水利建设等方面曾经在世界居于领先地位，如举世闻名的造纸术、印刷术、指南针、火药四大发明，这些科技发明促进了整个人类文明的进步。

为此，我们对在中国历史上占有重要地位的科技古籍进行重新译编，在弘扬民族文化的同时，并注重推陈出新。在内容上不仅紧密联系现代，还配以相应的图片，让读者可以直观地从科技古籍中学到科普常识，更能从中看到古人在科技方面的造诣。

需要说明的是，《水经注》共四十卷，



黄 河

但编译者并没有收录全部内容，而是将各章节与当下自然人文联系较紧密的内容进行翻译、解读，让读者能用最小的阅读量，在最短时间内领略《水经注》的魅力！

本书作者酈道元（466 或 472—527），字善长，我国古代地理学家、散文家，生活于南北朝北魏时期，出生在今河北省涿州市一个官宦世家，少年时代就喜爱游览。后来他做了官，就到各地游历，每到一地，除参观名胜古迹外，还用心勘察水流地势，了解当地地理、地貌、土壤、气候、人民的生产生活和地域的变迁等。

酈道元在写《水经注》时，以河流为纲，详细地记述了河流流经区域的地理情况，包括山脉、土地、物产、城市的位置和沿革、村落的兴衰、水利工程、历史遗迹等古今情况，并且具有明确的地理方位和距离的观念。像这样写作严谨、内容丰富的地理著作，在当时的中国乃至世界都是无与伦比的。

编译者

2017 年 1 月

目 录



卷一	河水	011
卷二	河水	015
卷三	河水	015
卷四	河水	018
卷五	河水	022
卷六	汾水、浍水、涑水、文水、原公水、洞过水、晋水、湛水	027
卷七	济水	031

卷八	济水	037
卷九	清水、沁水、淇水、荡水、洹水	039
卷十	浊漳水、清漳水	041
卷十一	易水、滹水	045
卷十二	圣水、巨马水	047
卷十三	灤水	049
卷十四	湿余水、沽河、鲍邱水、濡水、大辽水、小辽水、溲水	055

